Record Nr. UNINA9910556095303321 Autore Ruiz Darasse Coline Titolo Comment s'ecrit l'autre? : Sources epigraphiques et papyrologiques dans le monde mediterraneen antique / / Coline Ruiz Darasse Pubbl/distr/stampa Pessac:,: Ausonius Editions,, 2020 ©2020 Descrizione fisica 1 online resource (190 pages) Disciplina 410 Soggetti Linquistics Lingua di pubblicazione Francese **Formato** Materiale a stampa Monografia Livello bibliografico Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto ; Table of contents (https://una-editions.fr/comment-secrit-lautresources-epigraphiques-et-papyrologiques-dans-le-mondemediterraneen-antique/) Two people who do not speak the same language meet. One writes the Sommario/riassunto name of the other: a fugitive, timeless and banal scene. Only a modest written record remains. Thanks to it, however, we can, centuries later, re-experience the exact moment of this exchange. Sometimes the fugitively captured name will be the only vestige of completely extinct languages. For epigraphies of fragmentary attestation, understanding that it is a proper name, isolating it and deciphering it is in itself a first task. It is then necessary to analyze the treatment of this name in the language of reception, the required adaptations and retrace the context in which the object was written. With these few pieces, the background image of the cultural and linguistic puzzle of ancient societies is reconstituted. This book aims to constitute and leaf through the album of a dozen of these linguistic snapshots all around the ancient

Mediterranean.